

TIPPS & TERMINE

AUSSTELLUNG

Bücherei Flöngern, Hoffeldstraße 69
► „Exlibris und Graphiken“, Arbeiten von Rolf Spörle, montags und donnerstags, 14 bis 19 Uhr, mittwochs und freitags, 11 bis 13 Uhr sowie 14 bis 17 Uhr, samstags, 11 bis 13 Uhr, bis zum 13. November.

Bücherei Gerresheim, Heyestraße 4
► „Sankt Martin“, Bilder von Schülern des Marie-Curie-Gymnasiums, montags und donnerstags, 14 bis 19 Uhr, mittwochs und freitags, 11 bis 13 Uhr sowie 14 bis 17 Uhr, samstags, 11 bis 13 Uhr, bis zum 31. Oktober.

Melancthonhaus, Graf-Recke-Straße 211
► „Johannes Calvin – ein europäischer Reformator“, Besichtigung morgen, 16.30 bis 18 Uhr, und Sonntag, 10.30 bis 12 Uhr.

Cosar HMT, Flurstraße 57
► „Cruising“, Werke von Stefan Hoderlein, Infos unter Telefon 329735, bis zum 23. Oktober.

Fiftyfifty-Galerie, Jägerstraße 15
► „Ausströmen“, Fotografien von Mavi Garcia, montags bis samstags, 14 bis 17 Uhr, bis zum 20. November.

Galerie Konrad Fischer, Platanenstraße 7
► „Carl Andre“, Infos unter Telefon 685908, bis zum 17. Oktober.

VERNISSAGE

Galerie Plan.d, Dorotheenstraße 59
► „Ordnen und umgekehrt“, Werke von Ralf Gemein und Andrea Isa, Eröffnung morgen, 20 Uhr, Ausstellung bis zum 8. November.

KONZERT

Schlosskirche Eller, Schlossallee 6
► „Duo Kiorg“, mit Ann-Helena Schlüter (Klavier) und Torsten Laux (Orgel), heute, 20 Uhr.

LESUNG

Buchhandlung Schulz und Schultz, Geibelstraße 76
► „Älterwerden für Anfänger“, mit Matthias Irle, Eintritt fünf Euro, Infos und Anmeldung unter Telefon 59821888, Donnerstag, 19.15 Uhr.

LESUNG

Mord im Siedlerkrug

GERRESHEIM (lod) Eine spannende Lesung mit einem Abendessen präsentieren Patricia Vohwinkel und Stephan Peters am Sonntag im Siedlerkrug, Reichenbacher Weg 117. „Mord im Siedlerkrug“ heißt die Veranstaltung, bei der die beiden Autoren neue Kurzkrimis vorstellen. Der Eintritt, der neben der musikalischen Lesung auch das Dinner enthält, kostet 18 Euro. Unter Telefon 279430 werden Anmeldungen entgegengenommen.

Sonntag, 18. Oktober, 17.30 Uhr

Asiatische Impressionen

AUSSTELLUNG Vier junge Künstler aus Düsseldorf hielten sich fast drei Monate in **Süd-Korea** auf. Ihre Eindrücke verarbeiten sie in ihren Werken, die zurzeit unter dem Titel „Go-Stop“ im **Kultur Bahnhof Eller** zu sehen sind.

VON HOLGER LODAHL

ELLER Antje Spohr konnte das Geräusch erst einmal nicht zuordnen. Mitten in der südkoreanischen Millionenstadt Daegu-City hörte die Künstlerin ohrenbetäubende Töne, die einfach nicht in die Stadt zu passen schienen. „Ein Kreischen, ein Surren – lauter als die Autos um mich herum“, sagt die Düsseldorferin. Sie ging dem Geräusch nach, fragte ihre Reisebegleiter und fand heraus: „Es waren Zikaden, die mitten in der Stadt leben. Auf Bäumen an den Straßen, und in Parks sowie so.“ Zu ihrem Erstaunen war es für die Bewohner Daegus ganz normal, dass diese Tiere auf den Pflanzen der Stadt sitzen, mit Schallwellen um Weibchen buhlen und Reviergrenzen markieren. „Und das tun sie so geräuschvoll, weil sie wahrscheinlich den Autolärm übertönen müssen“, so Spohr. Die Künstlerin hielt sich mit drei weiteren Stipendiaten aus Düsseldorf fast drei Monate in Daegu auf, um neue Arbeiten zu entwickeln und diese dann auch dort auszustellen.

Schubert-Texte auf T-Shirts

Spohr machte aus dem akustischen Erlebnis eine Installation. Zuerst zeichnete sie die Laute der Zikaden auf und filterte mittels digitaler Technik auch Nebengeräusche wie Motorbrummen oder Stimmengewirr heraus. „Dann wollte ich den Klängen ein Gefäß geben“, sagt Spohr und umwickelte große Reusen, die üblicherweise für Fischfang genutzt werden, mit einem industriellen Gitter aus Kunststoff. Da hinein setzte sie Lautsprecher, durch die das Zikaden-Zirren zu hören ist.

Auch Gabriele Horndasch verarbeitete einen Eindruck ihrer Reise zu einer Installation. Der Künstlerin fiel die Leidenschaft der Koreaner für T-Shirts auf, die mit Texten aller Art beschriftet sind. „Auch auf Deutsch sind viele Hemden be-



Gabriele Horndasch und Antje Spohr (v.l.) arbeiteten in Süd-Korea und zeigen ihre Werke nun im Kultur Bahnhof Eller. RP-FOTO: HANS-JÜRGEN BAUER

druckt“, sagt Horndasch. Sie erkannte sogar Auszüge aus Schubert-Liedern. „Und vermutlich wissen die Träger der T-Shirts überhaupt nicht, was die Zeilen bedeu-

„Do I love New York“ geändert.“ Zufall, mangelnde Sprachkenntnisse oder eine Frage des Copyrights? „Die Gründe sind zweitrangig“, so Horndasch. Denn fasziniert vom rein ornamental Charakter der Schriften sammelte die Künstlerin zahlreiche T-Shirts und fügte sie zu einem großen Ganzen zusammen, das nun mit den anderen Arbeiten im Kultur Bahnhof Eller zu sehen ist.

Sich spielend kennen gelernt

Werke von zehn weiteren Künstlern werden ausgestellt, dabei auch die Arbeiten der Kommilitonen aus Süd-Korea. Die Präsentation heißt „Go-Stop“, denn die Kreativen beider Nationen haben sich durch „Go-Stop“ erst richtig kennengelernt. Das Glücksspiel ist in Korea sehr beliebt. Es wird mit 48 Karten in zwölf verschiedenen Farben gespielt. Diese stehen für die zwölf Monate. „Ohne Sprachkenntnisse haben wir gemeinsam die Regeln des Spiels geübt“, erinnert sich Antje Spohr. „Wir haben viele Stunden abends zusammengesessen und auch viel über Leben und Kultur des anderen erfahren. Go-Stop ist für uns zu einem Symbol der Gemeinsamkeit geworden.“

INFO

Go-Stop

Werke von Robert Brümmerhoff, Sunggyu Choi, Yumin Han, Gabriele Horndasch, Daeyoung Kang, Jaekyung Kim, Miryeon Kim, Kanghoon Lee, Joenghyang Oh, Junesick Park, Junho Park und Antje Spohr. Die Ausstellung ist noch bis zum 1. November, dienstags bis sonntags, 15 bis 19 Uhr, im **Kultur Bahnhof Eller**, Vennhauser Allee 89, zu sehen. www.kultur-bahnhof-eller.de

Bosnien gestern und heute

VORTRAG Café Mosaik informiert.

ELLER (lod) Das Leben im ehemaligen Jugoslawien unter kommunistischer Führung ist Thema im Café Mosaik am Mittwoch. „Bosnien gestern und heute“ ist der Titel der Veranstaltung, in der Rabija Petek über das Thema referiert und über Schicksale im Krieg der 1990er-Jahre erzählt.

Der Vortrag beginnt um 20 Uhr mit einem kleinen Abendessen aus der Balkanküche im Gemeinde-

haus der Evangelischen Kirchengemeinde Eller, Schlossallee 8. Der Eintritt ist frei.

Rabija Petek ist bosnisches Gründungsmitglied des Vereins Mosaik. Dieser hat zum Ziel, den interkulturellen Dialog zwischen Deutschen und Migranten in Düsseldorf und Umgebung zu fördern. Mehr Infos gibt es auf der Homepage des Vereins oder unter Telefon 3013857. www.mosaik-ev.de

Flötentöne mit Orgel

MUSIK Konzert in der Markuskirche

VENNHAUSEN (lod) Unter dem Motto „Flöte goes Orgel“ präsentieren Klaus-Peter Riemer (Querflöte) und Torsten Laux (Orgel) am Donnerstag Werke von Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart und George Gershwin.

Das Konzert beginnt um 20 Uhr in der evangelischen Markuskirche, Sandträgerweg 101. Der Eintritt beträgt im Vorverkauf acht Euro, an der Abendkasse zehn Euro. Tickets

können unter Telefon 660343 bestellt werden.

Das Konzert ist Teil des Internationalen Düsseldorfer Orgelfestivals (IDO), bei dem noch bis zum 2. November zahlreiche Konzerte präsentiert werden. Das vollständige Programm von IDO gibt es auf der Homepage im Internet. Organisiert wird IDO vom Verein „psallitecantate“. www.ido-festival.de

VERNISSAGE

Abstrakte Malerei im Weinkontor

GERRESHEIM (lod) Unter dem Titel „Between the Lines II“ zeigt die Künstlerin Nicola Meurer ihre Arbeiten im Gerresheimer Weinkontor, Benderstraße 100. Mehr als 100 farbtintensive Acrylbilder mit abstrakten Motiven hat die Bilkerin in den vergangenen vier Jahren angefertigt. Auch experimentelle Collagen gehören zu ihrem Gesamtwerk. Angefangen hat Meurer als Autodidaktin, nahm jedoch Privatunterricht und bildete sich stets weiter. Zur Ausstellungseröffnung sind alle Kunstinteressierten eingeladen. Es ist die zwölfte Kunstschau im Weinkontor von Harald Posny.

Eröffnung, morgen, 15 Uhr

PREMIERE

„Othello“ im Theater Flin

FLINGERN (lod) Bernd Lafrenz präsentiert den Klassiker „Othello“ von William Shakespeare heute erstmals im Theater Flin, Ackerstraße 144. Der Schauspieler, Regisseur und Komödiant Lafrenz zeigt dabei eine eigene einfallsreiche und engagierte Ausgabe der Geschichte des Feldherren, der heimlich seine Desdemona geheiratet hat und dadurch in einen Wirrwarr von Intrigen und Rache gerät. Der Eintritt zu der One-Man-Komödie kostet 16 Euro. Nach der heutigen Premiere um 20 Uhr gibt es eine weitere Vorstellung morgen zur gleichen Zeit. www.theaterflin.de

LESUNG

Neues von Simon Brenner



Wolf Haas präsentiert sein neues Buch über Detektiv Brenner. FOTO: DPA

FLINGERN (lod) Der Schriftsteller Wolf Haas ist am Mittwoch zu Gast im Zakk, Fichtenstraße 40, und präsentiert sein neues Buch „Der Brenner und der liebe Gott“. Darin erzählt Haas erneut eine Geschichte vom Privatdetektiv Simon Brenner, der bereits in mehreren Büchern erfolgreich war. Der Eintritt zu Lesung kostet 13 Euro.

Mittwoch, 21. Oktober, 20 Uhr

VERNISSAGE

Bewohner und Künstler stellen aus

KAISERSWERTH/FLINGERN (dkd) Ab heute stellen Bewohner des Betreuten Wohnens der Kaiserswerther Diakonie gemeinsam mit Künstlern der Flingeraner Gruppe FlinArt aus. Die Arbeiten sind im Anschluss bis Ende Dezember im Alten Waschhaus, Geschwister-Aufricht-Straße 2, montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr, mittwochs bis 18 Uhr, zu sehen.

Eröffnung, heute, 16 Uhr

RAT UND HILFE

- Telefonseelsorge, Tag und Nacht, Tel. 0800 110111 oder 0800 1101222.
- Selbsthilfe Servicebüro, mo.-fr., 9-12, mi., 14-18 Uhr, Tel. 899 2244
- Kinder- und Jugendtelefon, Tel. 0800 111 03 33, mo.-fr., 15-21 Uhr
- Mädchenhaus Corneliusstraße 68-70, Tel. 48 76 75.
- Frauenhaus Düsseldorf, Tag und Nacht, Tel. 7 10 34 88.
- Frauenkrisentelefon, der Frauenberatungsstelle tgl. 10-22 Uhr, Tel. 68 68 54.
- Internationales Frauenhaus der Awo, Tag und Nacht, Tel. 58 84 84.
- ALFA Schwangerennotruf, Tel. 70080 00.
- Telefon-Notruf für Suchtgefährdete, anonym, 24 Stunden, Tel. 32 55 55.
- Familien in Not, 24 Stunden Tel. 409 34 09.

Erfolgreich in der Schule! Gerresheimer SILENTIUM Heyestr. 64

- Hausaufgabenbetreuung
- LRS Spezialkurse
- aktuelle PC-Lernprogramme
- Fachtraining
- Kurzzeitverträge

Info: Fr. Oebel o. Fr. Dickhoff • ☎ 28 44 44 - Büro: Mo.-Fr. 14.00-17.30 Uhr

Die Villa

Barbara Brodkorb
Inneneinrichtungen

Auf dem Hüls 22 - 40822 Mettmann
Telefon: (0 21 04) 28 66 12

Leben Sie Ihren Traum!

Wir fertigen für Sie wunderschöne Dekorationen (Gardinen, Vorhänge, Raff- und Flächenvorhänge u.a.)

Marken-Polstermöbel von pol-International mit von Ihnen ausgesuchten Bezugstoffen aus unserer Kollektion

Meisterhände polstern Ihre lieb-gewonnenen Polstermöbel mit Stoffen Ihrer Wahl

Lampen, Kleinmöbel Wohnraum-Accessoires u.v.a.

Öffnungszeiten:
Mo + Di - nach Vereinbarung
Mi - Fr: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa: 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

► Ihr Bäcker Schüren - großes Angebot an Bio-Vollwert-Backwaren auf der Rethelstr. 144

Zeitungsleser wissen mehr!

Büroklammern gibt's im Laden. Blut nicht.



SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de